

把握现实机遇 共创美好未来

菲律宾各界热议习近平主席署名文章

新华社马尼拉 11 月 19 日电(记者陈瑀、袁梦晨、郑昕)在对菲律宾共和国进行国事访问前夕,国家主席习近平 19 日在菲律宾《菲律宾星报》《马尼拉公报》《每日论坛报》发表题为《共同开辟中菲关系新未来》的署名文章,引发菲律宾各界热烈反响。

菲律宾多位官员、学者及知名人士在接受新华社记者采访时表示,近年来菲律宾与中国的全方位合作硕果累累,两国关系迎来了进一步发展的宝贵机遇。习近平主席在文章中为未来中菲关系描绘了美好蓝图,相信两国会把握机遇,推动双边关系在高水平上得到更大发展。

菲律宾财政部副部长兼首席经济学家希尔·贝尔特兰说,当前中菲经贸关系十分密切,两国合作的多个基础设施建设项目正在推进,相信未来双方在经贸和基础设施建设领域开展更多合作。“我期待着中菲经贸合作越来越密切,也期待着菲律宾迎来发展的快车。”

菲律宾预算与管理部部长本哈明·迪奥克诺认为,习近平主席到访不仅可以强化中菲外交关系和经济纽带,对菲目前实施的“大建特建”基础设施建设项目有着里程碑式意义,相信菲中进一步合作将为菲基础设施建设及经济发展注入活力。

看到习近平主席在文章中提到的“越来越多菲律宾水果摆上了中国百姓餐桌”,39 岁的菲律宾香蕉种植人奥甫十分高兴,她说,现在越来越多的菲律宾香蕉出口到中国,“我希望两国关系能继续友好下去,因为两国关系越好,两国人民特别是菲律宾人就受益越大”。

习近平在署名文章中特别提及历史上苏禄国王带着菲律宾人民的美好祝愿踏上通往中国的友谊之路的一段佳话。苏禄国王后代杰赛尔·基拉姆读到文章后十分激动,她说:“我很高兴直到今天中国领导人们仍铭记那段历史。”600 多年前的中菲两国已紧紧联系在一起,这份友谊值得两国人民珍视并一代代延续下去。

菲律宾专家学者认为,习近平在署名文章中提出的深化政治互信、坚持合作谋实、坚持民心相通、坚持携手共赢四点主张,为未来中菲合作指明了方向。

《菲律宾星报》专栏作家李天荣认为,菲中深化政治互信,通过友好协商妥善处理分歧并加强海上对话合作,这不仅对两国关系至关重要,同时对维护整个南海地区的和平、稳定和繁荣都有着示范作用。

菲律宾雅典耀大学中国问题专家卢西奥·皮特洛说,中国在区域互联互通方面作出了重要贡献。菲律宾将与中国通力合作,通过沟通增进互信,增加共识,为东亚区域合作贡献力量。

菲华各界联合会主席蔡志河说,习主席此访必将促进两国人民之间的友好关系,“在菲的华侨华人一定会继续同菲律宾人民和睦相处,共同打造,携手开创更加美好的明天”。

新华社北京 11 月 19 日电(记者凌朔)不久前,一位西方纪录片导演在菲律宾吕宋岛科迪勒拉山发现了一个丛林部落。部落里有一位年近 90 岁的女祭司擅长古老的文身术,部落里几乎所有人都向往文身,有了文身,才有地位。这一“新发现”,早在元代航海家汪大渊的著作《岛夷志略》中就有记载:苏禄(今菲律宾苏禄群岛一带)和麻逸(今菲律宾民都洛岛和吕宋岛一带)的男子常搭船到泉州,“罄其资囊,以文其身,既归其国,则国人以尊长之礼待之”。

原来,海上丝绸之路,不只是货物往来的通道,不只是人员交往的走廊,更是一条不同文化交流互通的扬帆路,不管是历史上菲岛男子为了文身直挂云帆下泉州,还是如汪大渊一样远渡重洋访诸国。在中菲两国有关记录的千年交往史中,写满了这样大大小小的逐梦故事。

一个关于交往的梦

冰河时代,当连成一片的巽他大陆地壳运动导致大陆陆桥下沉,一个岛屿集群出现在西太平洋,宛如珍珠散落碧海,让这片土地自有人类活动以来注定要编织一个出海交往的梦,其中就包括今天菲律宾的 7000 多个大小岛屿。

《宋史》第一次明确记载了中菲关系史上的人员往来活动。公元 982 年,“摩逸国(即麻逸)载宝货至广州海岸”,此后,不断有中国人前往菲岛,记录下当地人“煮海为盐,酿蔗为酒,织竹为布”的生活图景。

宋代科技大发展之后,逆行行船技术的普及,使中菲交往的愿望越发强烈。《新元史·外国传》记载,三屿国(今菲律宾巴拉望一带)“时有至泉州为商贾者”,而在泉州一带至今流传着“要致富,须往猫里务(今菲律宾吕宋岛南部一带)”的经商民谣。

《明史》记载,明代前往菲岛经商的福建人达到数万人,有些人还在当地定居。西方文献也记录到,明代以后菲律宾的华人猛增,仅马尼拉一地的华人,1571 年仅为 150 人,1588 年达到 1 万人上下,1603 年则突破 3 万人。

一个关于交流的梦

交往,带动交流和贸易,在惠及双方的同时,促进了对彼此社会的认同,推动了技术、物种、文化、理念的相互传播。这是中菲交流史中极为明显的特征。

宋明两代,伴随一些中国商人与菲岛人的定期贸易,当时中国先进的农业、工业技术被传播至菲岛各地。中国人向菲律宾人介绍水牛、黄牛、水车、水磨的使用方法,传播水稻和蔬菜的种植方法,交流捕鱼、养鱼、酿酒技术,传授采铜、冶炼、火药、造纸、制糖、建筑、印刷乃至使用精密罗盘航海的方法和技术。

菲律宾也向中国古代社会输出了大量新鲜的物种和手工技术。

李克强签令公布修订后的《专利代理条例》

新华社北京 11 月 19 日电国务院总理李克强日前签署国务院令,公布修订后的《专利代理条例》(以下简称《条例》),自 2019 年 3 月 1 日起施行。

1991 年施行的《条例》对规范专利代理活动,推动专利事业发展起到了积极作用。随着我国社会主义市场经济体制不断完善,专利代理行业发生了较大变化,修订后的《条例》从专利代理执业准入、执业规范和服务监管等方面修改完善了相关制度。

《条例》改进了专利代理师执业准入制度,规定具有高等

李克强信贺世界地理信息大会

新华社北京 11 月 19 日电联合国世界地理信息大会 11 月 19 日在浙江德清举行。国务院总理李克强致贺信。联合国秘书长古特雷斯致视频贺辞。

李克强表示,地理信息在社会发展中发挥重要作用。当今世界,地理信息技术与移动互联网、大数据、云计算等新一代信息技术深度融合,促进了新动能、新业态、新应用的发展。中国政府始终积极参与和支持全球地理信息领域合作,赞赏联合国在协调和管理地理信息、推动全球可持续发展方面作出的努力。中国将继续与各国携手努力,推动地理信息合作为全球治理、促进可持续发展、提升人类福祉、构建人类命运共同体发挥更大作用。希望大会本着“同绘空间蓝图,共建美好世界”主题,集思广益,加强合作,为扩大地理信息全球应用、促进世界地理信息创新发展作出贡献。

谈 APEC 会议未能发表领导人宣言

外交部:中方展现了最大诚意

新华社北京 11 月 19 日电(记者马卓言)外交部发言人耿爽 19 日说,中方为推动亚太经合组织(APEC)第二十六次领导人非正式会议取得积极成果发挥了建设性作用,也展现了最大诚意,愿继续同各方加强沟通,推进 APEC 合作。

当日外交部例行记者会上,有记者问:APEC 第二十六次领导人非正式会议未能在会议结束时发表领导人宣言。美方官员称是因为中方反对,导致大家没能达成共识。请问中方对此有何评论?

耿爽说:“此次亚太经合组织领导人非正式会议确实未能发表领导人宣言,但原因并不是美方所说的那样。”

他说,会议期间,与会领导人就亚太合作深入交换意见,达成许多重要共识。会议推进了 APEC 框架下的各领域务实合作,取得了积极成果,中方对会议的成功表示祝贺,对巴新作为东道主发挥的积极作用表示赞赏。

耿爽说,与会领导人就共同关心的贸易问题,特别是多边贸易体制等交换了意见。多数成员支持多边主义,维护多边贸易体制,支持世贸组织发挥应有作用。许多成员,特别是发展中成员明确表达了反对贸易保护主义,维护广大发展中国家发展利益和发展空间的立场,这是站在了历史正确的一边。

关于加强和改进世贸组织问题,耿爽说,中方赞成世贸组织与时俱进,支持对世贸组织进行必要的改革,但改革必须维护世贸组织的核心价值和基本原则。由于有关进程尚未启动,各方在相关问题上有不同看法,尚待深入交换意见,缩小分歧,扩大共识。在这种情况下,应避免匆忙预判结果,更不能借改革之名行保护主义之实,损害别国根本利益,将自己的想法强加于人。强权政治和经济霸凌的做法遭到了大多数 APEC 成员的反对。

耿爽说,协商一致是各成员参与 APEC 合作的一个基本原则,也是确保 APEC 健康发展的前提条件。各方应始终

在校理工科专业专科以上学历的中国公民可以参加全国专利代理师资格考试;考试合格的,由国务院专利行政部门颁发专利代理师资格证;符合法定条件即可执业。

《条例》改进了专利代理机构执业准入制度,规定专利代理机构的组织形式应当为合伙企业、有限责任公司等;从事专利代理业务应当具备法定条件,向国务院专利行政部门提出申请,提交有关材料,取得专利代理机构执业许可证;国务院专利行政部门应当自受理申请之日起 20 日内作出是否颁发专利代理机构执业许可证的决定。

首届世界地理信息大会在德清开幕

“让我们利用地理空间信息,共建一个更安全、更美好、不让任何人掉队的世界。”19 日,首届联合国世界地理信息大会在浙江省德清县拉开帷幕,联合国秘书长古特雷斯发来贺词视频。他鼓励参会嘉宾在会议期间,就一系列广泛议题建言献策,包括新兴技术、共享数字经济、建设智慧社会、加强国际合作,以及构建数据和地理信息领域的人类命运共同体。

据介绍,大会以“同绘空间蓝图,共建美好世界”为主题。来自联合国成员国政府、地理信息相关领域国际组织、学术界、产业界的百余个国家和地区的代表参加大会,200 余家地理信息相关企业参加大会技术与应用展览。

(记者殷晓圣、魏董华)据新华社杭州 11 月 19 日电

互尊重、求同存异,在协商一致的前提下推进务实合作,促进共同繁荣。

他说,中方坚定走开放发展道路,致力于构建开放型世界经济,积极推动区域经济一体化,坚定维护多边主义和多边贸易体制,“我们履行了应尽义务,用实际行动为全球和地区经济作出了重要贡献。”

“中方从一开始就积极支持巴新方作为主席举办一次成功的 APEC 领导人会议,也为推动会议取得积极成果发挥了建设性作用,也展现了最大诚意。中方愿继续同各方加强沟通,推进 APEC 合作,并参与有关问题的讨论。”他说。

在回答中美是否存在争夺亚太地区领导权的提问时,耿爽说,中美是世界上最大的发展中国家和发达国家,也分别是世界上第二大和第一大经济体,在 APEC 内自然格外引人关注。但 APEC 成员都是平等的,应该在相互尊重的基础上开展合作,在协商一致的基础上作出决定。

“中方此次诚意满满地出席了 APEC 领导人非正式会议。习近平主席在会议期间发表的重要讲话中,就如何促进世界经济发展,加强全球经济治理阐述了中方的立场主张,就如何深化亚太合作也提出了中方的意见建议。中方的发言没有针对谁,也没有挑战谁。”耿爽说。

耿爽说,中方一直在讲,太平洋足够宽广,容得下中美两国,也容得下亚太各国。亚太地区是各国共生共荣的家园,不是你输我赢的战场。APEC 是深化合作的平台,不是相互指责的地方。中方参会是寻求共识、促进合作的,不是来打擂台赛的,也不是跟谁唱对台戏的。

“我们希望美方能和中方以及其他各方一道,尊重亚太地区多样性的现实,在相互尊重、互利共赢的基础上,推动 APEC 合作,共同建设亚太大家庭,促进区域经济一体化进程。”他说。

梦想扬帆记

踏浪丝路话菲岛



- 菲律宾位于亚洲东南部,西濒南中国海,东临太平洋,是一个群岛国家,共有大小岛屿 7000 多个,有“千岛之国”之称
 - 菲律宾全国面积约 30 万平方公里,其中吕宋岛、棉兰老岛、萨马岛等 11 个主要岛屿占全国面积的 96%。首都马尼拉是全国最大的港口城市
 - 菲律宾是一个多民族国家,现有人口超过 1 亿,其中马来族占全国人口的 85%以上,居民多信奉天主教,英语为官方语言
 - 第三产业在国民经济中地位突出,农业和制造业也占相当比重
 - 2017 年,菲律宾国内生产总值达 3890 亿美元,增长率为 6.7%
 - 菲律宾是中国的友好近邻和重要伙伴
 - 1975 年 6 月 9 日,中菲两国正式建交
 - 建交以来,两国关系总体发展顺利,各领域合作不断拓展
 - 2005 年,两国一致同意建立致力于和平与发展的战略合作关系
 - 2017 年,双边贸易额达 512.8 亿美元,同比增长 8.5%
 - 目前中国已跃升为菲律宾的第一大贸易伙伴
- 同时中国还是菲律宾第一大进口来源地和第四大出口目的地

新闻背景
「千岛之国」菲律宾

明代以前,中国人从菲岛地区进口了一种名叫马尼拉麻的蕉麻,用来制造船上的绳索、锚索。明万历年间,伴随联通菲律宾与南美洲的“大帆船贸易”的兴起,玉米、甘薯、可可、龙舌兰、菠萝、木薯、南瓜、腰果、落花生等作物从美洲经由菲律宾传入中国,而非菲律宾的苏木、片脑、豆蔻、降香、单拔等香料与

新华社发(李栋制图)

药材也极大地丰富了中医药的药库。

一个关于交好的梦

两种文明,从交往到交流再到交好,往往是陌生到信任

《条例》完善了执业规范和服务监管,规定除法律另有规定外,任何单位和个人可以自行在国内申请专利和办理其他专利事务,也可以委托依法设立的专利代理机构办理;专利代理机构收费应当遵循自愿、公平和诚实信用原则,兼顾经济效益和社会效益;进一步明确了专利代理机构、专利代理师执业的行为规范及相应的法律责任;规定专利代理行业组织应当加强对会员的自律管理;要求管理专利工作的部门优化服务,改进检查监督方式,加强事中事后监管。

新华社北京 11 月 19 日电(记者王卓伦)全国人大常委会委员长栗战书 19 日在人民大会堂与葡萄牙议长罗德里格斯举行会谈。

栗战书说,中葡 1979 年建交以来,双边关系始终健康稳定发展。回顾近 40 年来的历程,高水平的政治互信成为中葡关系发展的一大突出特点,在开放中扩大合作、在合作中共同发展成为中葡关系发展的一条成功经验。如今,两国关系成熟稳定、充满活力,在各领域的合作前景广阔。中方愿同葡方一道,发挥好高层交往特别是元首外交的政治引领作用,继续在涉及彼此核心利益和重大关切的问题上相互理解和支持,积极推进共建“一带一路”等领域的互利合作,密切在国际事务中的沟通协作,推动中葡关系深入发展。

栗战书说,今年是中国改革开放 40 周年。开放已经成为当代中国的鲜明标识。在刚刚举行的亚太经合组织第二十六次领导人非正式会议上,习近平主席出席系列活动并发表重要讲话,就把握世界经济发展正确方向、探索国际社会有效治理提出坚持开放、发展、包容、创新、规则导向的 5 项主张,强调中国人在实现自身发展的同时,将为世界各国共同繁荣作出更大贡献。今年以来,中国已经宣布一系列新的对外开放举措。欢迎包括葡萄牙在内的世界各国分享中国发展机遇、实现互利共赢。

栗战书说,中国愿同葡萄牙议长会谈,开展更加机制化、系统化的交流与合作,为全面推进国家关系发挥积极作用。要进一步扩大双方高层、各专门委员会和友好小组之间的往来,加强治国理政经验交流,助力两国关系发展和各自国内法治建设;要充分发 挥立法机构特点和优势,为两国互利合作营造良好的政策环境,从法律上保障投资者和相关人员的合法权益;要积极支持人文交流和地方合作,不断夯实中葡友好的社会基础。

罗德里格斯说,葡萄牙人民对中国人民怀着友好感情。在葡中社会各界的共同推动下,两国关系深入发展,在政治、经济、人文和国际事务等各领域开展了更加紧密的合作。葡萄牙议会愿加强与中国全国人大的交流与合作,将继续为葡中友好事业添砖加瓦。

全国人大常委会副委员长张春贤参加会谈。

的过程。

中国史书记录了早期中菲贸易中信任关系形成的过程。中国商船最初抵达苏禄后,不敢贸然登岸,以敲鼓的形式通知当地人。当地人便划着小船,带着当地物产,登上大船与中国商人交易。后来,双方都觉得这种方式非常麻烦,大船便直接靠岸交易,但须有一两个当地人到大船上充当临时“人质”。

日复一日,年复一年,信任慢慢建立起来,苏禄人也从贸易中获利。他们希望中国商船年年来,常常来,并挽留中国船员在当地长期居住。久而久之,一些中国人干脆留了下来,成为苏禄地区的早期移民。

民间交往积累深厚友情,政府交好的时机也渐渐成熟。1417 年,苏禄地区东王、西王、峒王率眷属陪臣 340 多人跨海访问明朝,受到永乐皇帝的隆重接待,也把苏禄与中国的关系推向高潮。返回时,苏禄三王一行在途经德州时,东王不幸染疾病故,葬于德州城北,留下亲属守灵,世代相传。

苏禄王访华是中菲两国历史上元首外交的浓墨一笔,但并不是唯一。公元 1406 年至 1410 年,冯嘉施兰国王嘉马银三次访华。这个冯嘉施兰,就位于今天马尼拉以北的林加延市一带。此后的 1420 年,古麻刺朗国(位于今天的棉兰老岛)国王也前往南京访问,回国时因病去世,安葬福建,并留有一支后人。

一个关于交心的梦

一个民族的通用语言引用、吸纳、融汇另一种语言的元素、语汇,正是文明交融、社会交往、人民交心的写照。以他加禄语为主的菲律宾语言借鉴融汇了大量闽南方言。菲律宾语言学家马努厄尔在《他加禄语中的汉语成分》一书中收录了 381 个来源于汉语的词汇。

史书的记载、技术的传播、民俗的相传、语言的继承……就像一个一个时光胶囊,收藏着历史中的友好片段。当海上丝绸之路在新的历史时期演进为 21 世纪海上丝绸之路,新的发展梦想开始升起新的合作帆帆。

过去两年,中菲两国密切交往互动,围绕“一带一路”倡议和菲律宾发展战略,在基础设施建设、农业、投资等领域展开务实合作,中菲贸易总额持续增长。目前中国已成为菲律宾第一大贸易伙伴。

正是在这样的发展底气中,菲律宾毅然决心走进“基础设施黄金时代”,从铁路到城市快速路,从跨海大桥到大坝项目……菲律宾积极与中国展开大型项目的探讨、评估、融资与合作。

不止是项目建设。无论在反恐战争后的城市重建中,还是在禁毒行动的装备支援里,无论是在自然灾害的救援现场内,还是在加深了解的文化旅途中,都能看见那种亲望亲好的祝福,以及对海不扬波的企盼。

历史和现实在交汇。千年的积淀,让友好一如既往。

栗战书与葡萄牙议长罗德里格斯举行会谈